

# Wetterauer Wochen-Bote



## Arbeit intensivieren

Melbach und Södel planen  
gemeinsames Feuerwehrhaus



# & DER NEUE MARKT.

KW 21, Samstag, 23. Mai 2020

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H1, H2

## Hallo, liebe Leser

Seit drei Wochen ist die neue Straßenverkehrsordnung in Kraft. Sie sieht unter anderem strengere Regeln für Raser und höhere Bußgelder für Falschparker vor. Positiv befindet euer Boto. Ich halte mich nämlich an Geschwindigkeitsbegrenzungen und Verkehrszeichen. Als unverhältnismäßig bezeichnen rund 135.000 Unterstützer einer Petition mit dem Titel „Führerschein-Falle der StVO-Novelle rückgängig machen“ diese neuen Regeln. Grund genug für Verkehrsminister Andreas Scheuer, den Rückwärtsgang einzulegen: Kurzerhand nimmt er das Fahrverbot für Temposünder zurück, die innerorts mit 21 Kilometer oder außerorts mit 26 Kilometer pro Stunde zu schnell fahren. Die Änderungen sollen „die Akzeptanz bei den Bürgern erhöhen und das Gerechtigkeitsempfinden wiederherstellen“. Vielleicht beschwere ich mich bei meiner nächsten Steuererklärung auch mal über die Höhe der Abgaben. Olaf Scholz drückt bestimmt ein Auge zu, wenn ich genug Unterstützer finde, scherzt

Euer Boto

## Kein Zeltlager in den Sommerferien

**Bad Nauheim.** Auf Empfehlung des Bistums Mainz hat sich die Bad Nauheimer Ortsgruppe der Jugendgemeinschaft Christlichen Lebens (J-GCL) dazu entschieden, das für die Sommerferien geplante Zeltlager abzusagen. Hygienestandards, Abstandsregeln, Kontakteinschränkungen seien im Rahmen eines Zeltlagers nur schwer leistbar. Die bereits entrichteten Teilnahmebeiträge werden in den nächsten Tagen zurücküberwiesen. Gleichzeitig prüft die Leitung der J-GCL, ob es möglich ist, für die erste Woche der Ferien ein Ersatzprogramm in Form von Ferienspielen zu entwickeln.

## AnsprechPartner

für redaktionelle  
Beiträge

Melanie Nolte

Telefon: 06051 833-208  
E-Mail: redaktion@bote.de



## Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus  
Naumann GmbH & Co. KG**  
Gutenbergstraße 1  
63571 Gelnhausen

Anzeigen: (06051) 833-244  
Redaktion: (06051) 833-202  
Vertrieb: (06051) 833-299  
Telefax: (06051) 833-230  
E-Mail: redaktion@bote.de  
Internet: www.bote.de

# Steigender Befall durch Borkenkäfer

Stadtverwaltung und HessenForst beantworten Fragen zum Rosbacher Stadtwald

**Rosbach.** Viele Fragen bezüglich gefällter Waldbäume erreichen aktuell den Bürgermeister der Stadt Rosbach, Steffen Maar, sowie Revierförsterin Eva Maria Kirchler. Warum werden grüne Bäume gefällt? Warum werden so viele Bäume gefällt? Was passiert mit den kahlgeschlagenen Flächen? Warum wird auch am Wochenende gearbeitet? Warum auch grüne Fichten gefällt werden, kann dadurch beantwortet werden, dass es zwei überaus trockene und äußerst warme Jahre gegeben hat. Die Fichtenbestände wurden durch die Trockenheit und den jährlich steigenden Befall durch Borkenkäfer stark geschädigt. Der Befall durch den Fichtenborkenkäfer ist auch dieses Jahr unvermindert hoch. Jedoch versucht das Forstamt einige Bestände zu retten.

„Der Waldschutz ist zurzeit das A und O und so müssen alle befallenen Bäume schnellstmöglich aufgearbeitet und abgefahren werden. Nur so haben die Borkenkäfer keine Brutplätze mehr. Damit wird die Vermehrung eingedämmt“, erklärte Revierförsterin Eva Maria Kirchler von HessenForst. Daher ist es auch notwendig, grüne Fichten zu fällen, in denen der Käfer bereits brütet, und das befallene Holz schnellstmöglich aus dem Wald zu schaffen. „Insektizide werden im Stadtwald nicht eingesetzt“, betonte der Bürgermeister. Die Begiftung von Holzpoltern trifft nämlich nicht nur den Fichtenborkenkäfer, sondern auch andere Insektenarten. Außerdem sei eine solche massive Vermehrung auch mit Spritz-



mitteln nicht in den Griff zu bekommen, die Kosten für das Spritzmittel und das Versprühen „rausgeschmissenes Geld“.

Dass große Waldgerätschaften am Sonntag und an Feiertagen fahren dürfen, wurde per Erlass des Hessischen Ministeriums für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Wohnen wegen der Corona-Pandemie

» Unser Ziel ist ein stabiler Mischwald, der auch mit dem Klimawandel zu-rechtkommt und künftigen Generationen zur Verfügung steht.

Bürgermeister Steffen Maar

genehmigt. Rohholztransporte und in Zusammenhang stehende Leerfahrten sind zulässig. „Wir sind froh, dass befallene Hölzer so schneller aus dem Wald gefahren werden können“, erklärt die Förster-

in. Säugetiere einen wertvollen Lebensraum bedeuten. Selbstverständlich werden die jetzt kahlen Flächen wiederbewaldet – so schreibt das auch das hessische Waldgesetz vor. „Wir setzen hier auf die natürliche Ansammlung von verschiedenen Baumarten. Wir rechnen mit einer bunten Mischung aus Birke, Buche, Fichte und Lärche. Aber auch weniger häufige Baumarten werden auf den Freiflächen eine Chance haben. Dort, wo diese sogenannte Naturverjüngung ausbleibt, werden wir nachpflanzen. Unser Ziel ist ein stabiler Mischwald, der auch mit dem Klimawandel zurechtkommt und künftigen Generationen zur Verfügung steht“, sagte Bürgermeister Steffen Maar. Dazu werde man aber warten müssen. Die Vermehrung des Rüsselkäfers, ein Insekt, das die Wurzeln junger Pflanzen beschädigt, werde durch die vielen Resthölzer und Wurzelstöcke auf den Kahlflächen begünstigt. Erst wenn dessen massive Vermehrung nach Erfahrungsgemäß 3 Jahren zu Ende ist, können die jungen Pflanzen ohne Pflanzenschutzmittel gefahrlos in den Boden gebracht werden. „Bei jedem Waldbesuch kann es zu walddispersen Gefahren wie Astabbrüchen oder umfallenden Bäumen kommen“, sagte Erster Stadtrat Heinz Sill, selbst erfahrener Förster. Da es im vergangenen Jahr auch Grünastabbrüche in den Wäldern rund um Rosbach gab, rät er dazu, die Hauptwege im Wald nicht zu verlassen. Diese werden gesichert und regelmäßig überwacht.

## Neuwahlen bei der TG Friedberg

**Friedberg.** Der Vorstand der Turngemeinde Friedberg lädt zur Jahreshauptversammlung für Dienstag, 9. Juni, ab 19.30 Uhr in die Halle am Seebach, Ockstädter Straße 11-13, in Friedberg ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Bericht des Vorstandes, Neuwahlen verschiedener Vorstandsposten sowie die Vorstellung und Genehmigung des Haushaltsplanes 2020. Anträge zu der Jahreshauptversammlung sind spätestens acht Tage vor der Versammlung schriftlich in der Geschäftsstelle einzureichen.

## Recyclinghof geöffnet

**Karben.** Die Stadtverwaltung Karben teilt mit, dass der Recyclinghof ab sofort dienstags von 9 bis 13 Uhr und von 14 bis 18 Uhr, mittwochs von 14 bis 18 Uhr, donnerstags von 14 bis 18 Uhr, freitags von 13 bis 18 Uhr sowie samstags von 9 bis 15 Uhr geöffnet ist. Außerdem bittet die Stadtverwaltung die weiterhin geltenden Corona-Verhaltensregeln zu beachten, wie unter anderem keine gewerblichen Anlieferungen, Fahrzeuggröße bis maximal VW-Bus, wenn möglich ohne Anhänger anliefern, nur der Fahrer darf das Fahrzeug zum Entladen verlassen. Bei schweren Gegenständen darf ein Mitfahrer kurz zum Mithelfen aussteigen. Das Personal regelt die Zufahrt auf dem Hof.

## Radwandern an den Feiertagen

**Rosbach.** Der Radsportverein Rosbach unterstützt die Aktion „Rosbach radelt“ mit dem Angebot „Radwandern“. Der Verein bietet anlässlich der Aktion kostenlose Radtouren an. Diese finden jeweils mittwochs, 27. Mai, 3. Juni und 10. Juni, statt. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr am Bahnhof in Rosbach. Zu den Radwanderungen am Vormittag treffen sich Interessierte jeweils donnerstags, 28. Mai, 4. Juni sowie 11. Juni. Treffpunkt ist um 9 Uhr am Bahnhof Rosbach. Die Touren sind sowohl für Normalradfahrer als auch für Pedelecfahrer geeignet. Durch die besonderen Umstände ist es wichtig, dass bei Pausen entweder ein Mundschutz oder der nötige Sicherheitsabstand eingehalten wird und das Fahrrad verkehrssicher ist. Die Touren betragen bis zu circa 30 Kilometer, und es werden verschiedene Strecken angeboten. Wenn es regnet oder bei widrigen Wetterbedingungen fallen die Touren an den jeweiligen Terminen aus. Anmeldungen sind wünschenswert: Für die Vormittagstouren unter Telefon 0157/59320362. Für das Radwandern nach Feierabend unter Telefon 0177/4051537.



» **Minigolfanlage im Kurpark wieder offen** Nachdem das Land Hessen die Corona-Einschränkungen für die Sportanlagen gelockert hat, darf auch der Minigolfplatz im Bad Nauheimer Kurpark ab sofort wieder öffnen. Die Anlage wurde von Betreiberin Sabine Ratzow aus dem Winterschlaf geholt und kann Dienstag bis Freitag von 15 bis 18 Uhr besucht werden, montags ist Ruhetag. In den Hessischen Sommerferien darf Montag bis Freitag von 13 bis 19 Uhr eingelocht werden. An Samstagen, Sonntagen und Feiertagen (innerhalb und außerhalb der Ferien) von 11 bis 19 Uhr. Bis Ende Oktober ist die Anlage geöffnet, bei schlechtem Wetter bleibt sie geschlossen. Auch ein Boule-Feld und ein überdimensional großes Schachbrett gibt es, auf dem mit riesigen Figuren gespielt werden kann. Die Öffnungszeiten der Minigolfanlage gelten auch für das Schach- und Boule-Feld.

Gesundheit

ANZEIGE

# Gesichts-rötungen?

## Experten entwickeln Spezialcreme mit 3-fach-Effekt

Etwa vier Millionen Deutsche leiden unter dauerhaften Rötungen auf Wangen und Nase. Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt lässt Betroffene aufatmen.

**Wie Gesichtsrötungen entstehen**  
Unschöne Hautrötungen auf Nase und Wangen sind meist kosmetischer Natur, können jedoch die Lebensqualität der Betroffenen stark beeinträchtigen. Falsche Pflege, Veranlagung oder UV-Strahlung: All das kann dazu beitragen, dass die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und rötlich durch die Haut schimmern. Mit zunehmendem Alter wird die Haut zudem dünner, die Gefäße dadurch noch sichtbarer. Was tun? Hilfe kommt aus der Dermo-Kosmetik: Experten haben eine Spezialcreme namens Deruba (Apotheke) entwickelt.

**Spezialcreme mit 3-fach-Effekt**  
Deruba verspricht mit einem einzigartigen 3-fach-Effekt Hoffnung. **Sofort-Effekt:** Die mikroverkapselten Pigmente geben direkt bei Hautkontakt feinste Farbpigmente frei, die Rötungen sofort



kaschieren. **Langzeit-Effekt:** Die Formulierung mit dem Aktivstoff α-Bisabolol wirkt hautberuhigend und reduziert Hautrötungen sichtbar. **Schutz-Effekt:** Die speziell entwickelte Lichtschutzfilter-

Kombination blockt bis zu 98 % der gefährlichen UVB-Strahlung und einen Großteil der UVA-Strahlung. So kann Deruba der Entstehung neuer Gesichtsrötungen entgegenwirken.



**Das sagt  
Derma-Experte  
Dr. Stefan Müller:**  
„Ich bin von Deruba ganz begeistert, weil die Spezialcreme den Alltag von Betroffenen enorm vereinfachen kann. Anwendertests haben sensationelle Ergebnisse gezeigt. Praktisch: Deruba ersetzt die Tagespflege und das Make-up!“



(Abbildung Betroffenen nachempfundene)

## Mittagstisch per Abholung

Bad Vilbel. Den Awo-Mittagstisch gibt es weiter per Abholung für Tafelkunden. Es findet jeden Montag statt. Tafelkunden zahlen wie gewohnt 1,50 Euro für das Mittagessen, andere Kunden zahlen 7,50 Euro. Die Mittagessen stehen im Restaurant „KreilingsSommerGarten“ in der Ritterstraße 3 ab 12.30 Uhr zur Abholung bereit. Am 25. Mai gibt es Geschnitzeltes Züricher Art mit Nudeln und Frühlingsgemüse. Eine vorherige Anmeldung ist in jedem Fall Voraussetzung und muss bis spätestens Sonntag um 12 Uhr erfolgt sein. Bei der Abholung bitte den Tafelausweis nicht vergessen, das Tragen einer Schutzmaske wird erwartet. Die Anmeldung erfolgt ab sofort bei der Awo unter Telefon 0170/3297486 oder per E-Mail an hallo@awo-badvilbel.de.

|                                   |                              |                      |                                  |                                    |                                     |                         |                                  |                              |                                 |                              |             |                       |
|-----------------------------------|------------------------------|----------------------|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|------------------------------|---------------------------------|------------------------------|-------------|-----------------------|
| Zierpflanze, Gartenblume          | französisch: gut (Adjektiv)  | gemächlich           | Pferdressurübung                 | sowjet. Politiker, Diktator † 1953 | wirklich, tatsächlich               | nichts-sagend           | ugs.: in Betrieb                 | Bevölkerungsgruppe in Ruanda | sensational, auffällig          | Tonart ohne Vorzeichen       | Meeresbucht | Fluss zur Oise        |
| Betrag für Spieltransfer (ugs.)   |                              |                      |                                  |                                    | ugs.: Gefängnis                     |                         |                                  | Hauptheiligtum des Islams    |                                 |                              |             |                       |
| Währung in Oman, Iran und Jemen   |                              |                      | Wolfs-spinne                     |                                    |                                     |                         |                                  |                              | Monatsname                      |                              |             |                       |
| im Mittelpunkt gelegen            |                              |                      |                                  |                                    | Übertragungsgerät f. digitale Daten |                         | Stadt in Italien (Landessprache) | männl. Vorname               |                                 |                              |             |                       |
|                                   |                              |                      | unvollständige Statue            | Kosenamen der Mutter               |                                     |                         | Schwundgefühl, Benommenheit      | griech. Götterbote           |                                 | Kochgefäß                    |             |                       |
| Reifen, Ketten-glieder            | Abk.: High Fidelity          | Stadt bei Rom        |                                  |                                    |                                     |                         | dt. Schauspieler (Paul) †        |                              |                                 |                              |             |                       |
| Vorname d. Schauspielers in Stone |                              |                      | ugs.: im Sinn, bereit (2 Wörter) | Kindersprache: Bett                |                                     | kubanischer Tanz        | Stimmung                         | unechte Schmucksteine        |                                 | franz. Autorin (Dominique) † |             | von genannter Zeit an |
|                                   |                              |                      |                                  |                                    |                                     |                         |                                  | französisches Kartenspiel    | griechische Kunstgattung        |                              |             |                       |
| dicker Soft                       | Wurstbrühe m. Buchweizenmehl | eine Weltreligion    |                                  |                                    |                                     | unwirkliche Erscheinung |                                  |                              |                                 |                              |             |                       |
| Musik: leise                      |                              |                      |                                  | Indischer Fürstinnenittel          | Schlemmerei                         |                         |                                  |                              |                                 |                              |             |                       |
| Gegen Bezahlung leihen, benutzen  | Märchenroman v. Michael Ende | Staat in Vorderasien | Ital. Adria-hafen                |                                    |                                     |                         | Spielkartenfarbe                 | Stauwerk                     | eine der Nordfriesischen Inseln |                              |             |                       |
|                                   |                              |                      |                                  |                                    | irisch-engl. Dichter † 1950         |                         |                                  |                              |                                 |                              |             |                       |
| Kinder-tagesstätte                |                              |                      | dauerndes Sich-anstellen         |                                    |                                     |                         |                                  |                              |                                 |                              |             |                       |
| Lale                              |                              |                      |                                  |                                    |                                     | Hafen auf Fehmarn       |                                  |                              |                                 |                              |             |                       |
| Kurzw.: Sonderkommission          |                              |                      | deutsche Käse-sorte              |                                    |                                     |                         |                                  |                              |                                 |                              |             |                       |

## Kur für die Bienen

Blütenpflanzensamen erhältlich

**Bad Nauheim.** Anlässlich des Weltbienentags schickt die Bad Nauheim Stadtmarketing und Tourismus GmbH wieder die „Bienen in Kur“. Nach dem erfolgreichen Start der Aktion im vergangenen Jahr können ab sofort und solange der Vorrat reicht in der Tourist Information, In den Kolonnaden 1, Blütenpflanzensamen für ein blumiges

Insektenbuffet bekommen werden. Wer in Coronazeiten noch eine kreative Aufgabe sucht, kann den Bienen die Wohnungssuche erleichtern und ein Insektenhotel bauen. Wie man einfach Insekten-Nisthilfen selbst bauen kann, zeigt ein Video unter [www.nabubad-nauheim.de/projekte/insektenhotel.html](http://www.nabubad-nauheim.de/projekte/insektenhotel.html).

## Predigten zum Mitnehmen

In Massenheim

**Bad Vilbel.** Aufgrund der derzeitigen Hygiene- und Abstandsregeln wird es in der evangelischen Kirchengemeinde Massenheim zeitnah noch keine gemeinsamen Gottesdienste in der kleinen Kirche geben. Daher bietet die Gemeinde in diesen Coronazeiten mehrere Möglichkeiten zur geistlichen Gemeinschaft an. So ist die kleine Kirche werktags von 10 bis 14 Uhr und sonntags von 10 bis 18 Uhr offen für Ihre Gebete. Draußen am Kirchenfenster gibt es immer Predigten und Texte zum Mitnehmen. Seit Palm-

sonntag veranstaltet die Gemeinde regelmäßig Videogottesdienste. Wer nicht die technischen Möglichkeiten dazu hat und interessiert ist, sich die Gottesdienstvideos zuhause anzuschauen, kann sich gerne an das Gemeindebüro unter Telefon 06101/41077 wenden. Für Pfingstsonntag ist ein Open-Air-Gottesdienst in Massenheim direkt am Erlenchbach „Am Römerbrunnen“ in Planung und am Pfingstmontag wird es einen ökumenischen Gottesdienst als Video aller 12 christlichen Gemeinden Vilbels geben.

## Keine Jubiläumsfeier beim Gesangverein

**Niddatal.** Aufgrund der Corona-Krise hat der Vorstand des Gesangsvereins Frohsinn 1845 Assenheim beschlossen, alle Veranstaltungen, die im Rahmen des Jubiläumsjahres 175 Jahre Frohsinn Assenheim geplant waren, für 2020 abzusagen. Dies betrifft die Akademische Feier, die Ausstellung, das Weinfest und auch das, für Ende des Jahres geplante, Jubiläumskonzert. Nachholtermine für die Veranstaltungen stehen noch nicht fest, werden aber rechtzeitig bekannt gegeben.

## Nachholtermin für Kammerkonzert

**Bad Vilbel.** Auch das kommende VilBelMonte-Konzert „Streicher Plus“ mit dem Bad Vilbeler Kammerorchester, dem Eliot Quartett und Altsaxophonist Stefan Weilmünster am 28. Juni muss aufgrund der Corona-Krise ausfallen. Das Konzert wird am 19. Juni 2021 nachgeholt.

## Trainingsstart beim Hundeverein TAO

**Reichelsheim.** Nach der durch Corona-bedingten Trainingspause geht es beim Reichelsheimer Hundeverein TAO wieder los – unter verlässlicher Einhaltung der derzeit gültigen Auflagen in puncto Abstandhalten und Hygiene. Aktuell gibt es drei Trainingsangebote: Die Teamarbeit donnerstags um 18.30 Uhr, das Agility samstags um 16 Uhr und die Hundegrundschule sonntags um 12 Uhr. Interessierte Hundehalter haben die Möglichkeit, einen Schnuppertermin zu vereinbaren. Termine und Informationen unter [www.hundevereintao.de](http://www.hundevereintao.de) oder beim Trainer Joachim Klein unter 0176/21415665.

## Sommersammlung der Pfarrgemeinde

**Bad Vilbel.** Noch bis Samstag, 30. Mai, findet die diesjährige Caritas Sommersammlung in den katholischen Pfarrgemeinden St. Nikolaus im Bismtum Mainz statt. Die Caritasarbeit ist auf zusätzliche finanzielle Unterstützung angewiesen. Entsprechende Briefe mit Überweisungssträngen liegen in den Kirchen St. Nikolaus Bad Vilbel, St. Marien Dortelweil und Herz-Jesu Massenheim zur Mitnahme aus.

**Löwer**  
grün erleben  
5-MAL IN DEINER NÄHE

**SOMMER, SONNE, SONNENSCHEN!**  
LASS DEN SOMMER JETZT EINZIEHEN, DIE EISEHEILIGEN SIND VORBEI.

STÜCK 9,99\*  
STATT 12,99

**BUNT BEPFLANZTE HÄNGEAMPEL**  
verschiedene Bepflanzungen | aus eigenem Anbau | Ø 25 cm

DO., 21. MAI  
(CHRISTI HIMMELFAHRT)  
GESCHLOSSEN!

**STÜCK 12,99\***  
STATT 16,99

**SUNDAVILLE-PYRAMIDE**  
verschiedene Farben | ca. 70 cm hoch | Topf-Ø 17 cm

**STÜCK 24,99\***  
STATT 29,99

**VERSCHIEDENE ZITRUS-BÄUMCHEN**  
ca. 60-70 cm hoch | z.B. echte Zitrone, Kumquat, Calamondin, Limette, Chinotto

**☐ GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost**  
Andreas & Gustav Löwer GbR  
An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0  
goldbach@gaertnerei-loewer.de  
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. 11:00–13:00 Uhr

**☐ ROSSDORF » Direkt an der B38**  
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR  
Dieburger Str. 62 . Tel. 06154 / 69409-0  
rossdorf@gaertnerei-loewer.de  
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr . Sa. 8:30–18 Uhr

**☐ HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord**  
Martin und Gustav Löwer GbR  
Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0  
hanau@gaertnerei-loewer.de  
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. geschlossen

**☐ MÖMLINGEN » Direkt an der B426**  
Löwer GmbH, Andreas Löwer  
Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0  
moemlingen@gaertnerei-loewer.de  
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr . So. geschlossen

**☐ SELIGENSTADT » A3 Abfahrt Seligenstadt**  
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60  
Tel. 06182 / 290861  
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de  
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr . So. geschlossen

**\* Angebote gültig bis zum 31. Mai 2020**  
**www.gaertnerei-loewer.de**

**2  
METER**

**1 PERSON**

**MIT EINKAUFS-  
WAGEN**

Orgelvesper in der Christuskirche

**Bad Vilbel.** Am Sonntag, 24. Mai, veranstaltet die evangelischen Christuskirchengemeinde Bad Vilbel ab 18 Uhr eine Orgelvesper. Vesper bezeichnet einen Abendgottesdienst mit Gesang und Gebet. Die kürzlich getroffenen Lockerungen und Erleichterungen bei der Gestaltung von sonntäglichen Gottesdiensten und Veranstaltungen nutzt die Christuskirchengemeinde in Form von kurzen Abendgottesdiensten mit Orgelmusik. Der Kirchraum ist für Besucher geöffnet und bietet die Gelegenheit, endlich wieder in Gemeinschaft zu Musik und Gebet zusammen zu kommen. Da das gemeinsame Singen von Liedern noch nicht zugelassen ist, vermittelt die Orgelmusik die Unterstützung besonderer Andacht. Unter Beachtung der Regeln für Abstand und Infektionsschutz (es wird darum gebeten, beim Betreten und Verlassen der Kirche einen Mund-/Nasenschutz zu tragen) ist somit wieder gottesdienstliches Miteinander möglich.

Verkehrsspielfeld öffnet

**Bad Vilbel.** Der Verkehrsspielfeld am Ritterweiher in Bad Vilbel öffnet am Dienstag, 26. Mai, von 14.30 Uhr bis 17 Uhr für Kinder im Grundschulalter. Betreut wird der Platz von den Mitarbeiterinnen des städtischen Kinder- und Jugendbüros. Aufgrund der geltenden Vorschriften und Empfehlungen im Zuge der Corona-Pandemie gelten zusätzliche Regeln. Maximal fünf Kinder dürfen gleichzeitig auf dem Spielfeld sein. Die Kinder müssen ab sofort einen eigenen Helm dabei haben und zudem die Einverständniserklärung der Eltern mitbringen, um auf dem Platz fahren zu dürfen. Sollte das Besucheraufkommen sehr hoch sein, wird nach 30 Minuten Fahrt gewechselt. Nähere Informationen sowie das auszufüllende Formular finden Interessierte auf der Homepage der Stadt Bad Vilbel unter [www.bad-vilbel.de](http://www.bad-vilbel.de) oder direkt vor Ort. Rückfragen werden unter 06101/602-312 oder -310 beantwortet.

Fußgängerbrücke freigegeben

**Bad Nauheim.** Die neue Fußgängerbrücke über die Wetter in Steinfurth ist freigegeben. Die alte Holzbrücke musste aufgrund gravierender Schäden an tragenden Bauteilen erneuert werden, eine neue Brücke in Stahlbauweise wurde erstellt. Rund 200.000 Euro sind investiert worden.

Schritte in die Normalität

**Bad Nauheim.** Restaurants und Hotels in Bad Nauheim dürfen wieder öffnen. Weitere Lockerungen ermöglichen erste kleine Schritte in Richtung Normalität. Unter [www.bad-nauheim.de/auszeit](http://www.bad-nauheim.de/auszeit) finden Bürger, Kurgäste und Touristen ab sofort eine Übersicht über geöffnete Einrichtungen und Freizeitangebote in der Kurstadt.

Melbach und Södel intensivieren Arbeit  
Planungen für neues Feuerwehrhaus schreiten voran

**Wölfersheim.** Die Feuerwehren aus Melbach und Södel haben sich dazu entschieden, künftig enger zusammenzuarbeiten und bei Einsätzen gemeinsam auszurücken. Hierfür soll ein neues Feuerwehrgerätehaus entstehen. Nach umfangreichen Planungen und Abstimmungen konnten nun Förderanträge gestellt werden. Um einen möglichst guten Eindruck von modernen Gerätehäusern für Feuerwehren zu bekommen, wurden zunächst verschiedene Musterprojekte besichtigt. Die Wehrführer aus den beiden Ortsteilen, deren Stellvertreter, Gemeindebrandin-

spektor und stellvertretender Gemeindebrandinspektor und Verwaltung besichtigten die relativ neuen Gebäude in Florstadt, Hammersbach und Rosbach-Rodheim. Die Eindrücke hieraus konnten bei der gemeinsamen Erstellung einer Konzeptstudie einfließen. Als diese mit allen Beteiligten abgestimmt war, konnten die erforderlichen Mittel in den Haushaltsplan eingeplant werden. Die Planungen und die entsprechenden Förderanträge wurden anschließend intensiv mit dem Kreisbrandinspektor abgestimmt. Auch die Unfallkasse wurde an den Planungen beteiligt. Vor einigen Tagen



Sieht so das neue Gerätehaus für die beiden Feuerwehren in Melbach und Södel aus, die sich dazu entschieden, künftig enger zusammenzuarbeiten und bei Einsätzen gemeinsam auszurücken?

konnten die finalen Förderanträge gestellt werden. Um das Projekt weiter voranzutreiben, wurde ein Honorarauftrag zur Erstellung der Bauleitplanung an ein Büro vergeben und Bodenuntersuchungen wurden beauftragt. Bis wirklich mit den Arbeiten begonnen werden kann, wird es noch etwas dauern. Derzeit geht man davon aus, der Gemeindevertretung im Dezember eine Vorlage zu den Abwägungen aus der Bauleitplanung vorlegen zu können. Die ersten Arbeiten könnten dann im Jahr 2021 beginnen, nachdem die beantragten Fördermittel genehmigt wurden.

### Rosbacher Mineralwasser

diverse Sorten,  
2 Kisten = 2 x 12 x 1 l,  
zzgl. 8,10 €,  
1 l = 0,54 €

**Doppelkasten + Sixpack GRATIS!**

**30 Wochen 30 % auf ausgewählte Produkte!**  
Feiern Sie mit uns!

**30 JAHRE**  
ERFRISCHUNG!

**- 35 %**  
**12.98**

|                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <h4>Weißenoher Bier</h4> <p>diverse Sorten, außer Bonator, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,30 €</p> <p><b>44.99</b><br/><b>12.99</b></p>  | <h4>Budweiser</h4> <p>Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,40 €</p> <p><b>46.99</b><br/><b>13.99</b></p>                                      | <h4>Mooser Liesl Helles</h4> <p>Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,60 €</p> <p><b>47.99</b><br/><b>15.99</b></p>                                  | <h4>Maisel's Weisse</h4> <p>diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,42 € Pfand, 1 l = 1,40 €</p> <p><b>+ 4er Träger GRATIS!</b></p> <p><b>46.99</b><br/><b>13.99</b></p>                     | <h4>Schneider Weisse</h4> <p>diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,26 € Pfand, 1 l = 1,40 €</p> <p><b>+ 2 Flaschen Schneider Weisse hell GRATIS!</b></p> <p><b>- 22 %</b><br/><b>13.99</b></p> |
| <h4>top frisch Mineralwasser</h4> <p>diverse Sorten, individual, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 1 l = 0,58 €</p> <p><b>3.99</b><br/><b>3.49</b></p> | <h4>Volvic</h4> <p>natürliches Mineralwasser, leichtperlig, Kasten = 6 x 1,5 l, zzgl. 3,00 € Pfand, 1 l = 0,44 €</p> <p><b>- 33 %</b><br/><b>3.99</b></p> | <h4>Förstina Sprudel plus Lemon, Premium</h4> <p>diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,7 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,48 €</p> <p><b>- 20 %</b><br/><b>3.99</b></p> | <h4>Leikeim Bier</h4> <p>diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 1 l = 1,00 €</p> <p><b>- 33 %</b><br/><b>9.99</b></p>                                                           |                                                                                                                                                                                                       |
| <h4>Licher Bier</h4> <p>diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,00 €</p> <p><b>-33 %</b><br/><b>9.99</b></p>                      |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                 | <h4>Walther Apfelsaft, Apfelwein Speierling*</h4> <p>klar, naturtrüb, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,55 € Pfand, 1 l = 1,17 €</p> <p><b>+ Flasche GRATIS!</b></p> <p><b>- 24 %</b><br/><b>6.99</b></p> | <h4>Förstina Schorle</h4> <p>diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,89 €</p> <p><b>8.99</b><br/><b>7.99</b></p>                                                            |
|                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                 | <h4>Niersteiner Rheinhessen</h4> <p>diverse Sorten, 0,75-l-Flasche, 1 l = 4,65 €</p> <p><b>3.99</b><br/><b>3.49</b></p>                                                                           | <h4>Jack Daniel's Whiskey</h4> <p>40 %, 0,7-l-Flasche, 1 l = 22,84 €</p> <p><b>48.99</b><br/><b>15.99</b></p>                                                                                         |

**1. PLATZ**  
bei der  
Guttenmarkts  
Gewinnung  
am 17. Mai 2020  
www.guttenmarkt.de

**Logo**  
GETRÄNKE • FACHMARKT

In Ihrer Nähe

[www.logo-getraenke.de](http://www.logo-getraenke.de)

Angebote gültig vom 25.05. – 30.05.2020

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg  
Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht.  
Für Druckfehler keine Haftung! \* = Artikel nicht in allen Filialen erhältlich.

**STEUER KANZLEI PUTH**  
GMBH STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT  
Biedrichstraße 21 · 61200 Wölfersheim  
Telefon (0 60 36) 974 30 · Fax (0 60 36) 9743 60  
E-Mail: [info@steuerkanzlei-puth.de](mailto:info@steuerkanzlei-puth.de)  
Web: [www.steuerkanzlei-puth.de](http://www.steuerkanzlei-puth.de)

Erstellung von Steuererklärungen und Jahresabschlüssen  
Finanz- und Lohnbuchhaltung · Betriebswirtschaftliche  
Beratung · Steuerliche Beratung · Existenzgründungsberatung

**KOMPAKT 2020** Gültig bis 31.12.2020  
HAUSTÜREN — ÜBERZEUGEND IN DESIGN, TECHNIK UND FUNKTION

Wingertstraße 21-23 61200 Wölfersheim  
Telefon: 06036/738  
Telefon: 06036/780  
Telefax: 06036/3262  
E-Mail: [info@knoll-fachhandel.de](mailto:info@knoll-fachhandel.de)

**www.knoll-fachhandel.de**

# Kirche

## Gottesdienste

**Pfarramt Verklärung Christi Bad Vilbel**  
Samstag, 23.5.:  
17.30 Uhr Vorabendmesse  
Sonntag, 24.5.:  
10 Uhr Hochamt  
Dienstag, 26.5.:  
17.30 Uhr Heilige Messe  
Mittwoch, 27.5.:  
17.30 Uhr Heilige Messe  
Donnerstag, 28.5.:  
17.30 Uhr Heilige Messe  
Freitag, 29.5.:  
17.30 Uhr Heilige Messe

**Katholisches Pfarramt Ilbenstadt**  
Samstag, 23.5.:  
18 Uhr Vorabendmesse  
Sonntag, 24.5.:  
9 Uhr Hochamt für die  
Pfarrgemeinde  
10.30 Uhr Familiengottes-  
dienst  
17 Uhr Maiandacht  
Montag, 25.5.:  
19 Uhr Messfeier  
Dienstag, 26.5.:  
8 Uhr Messfeier  
Mittwoch, 27.5.:  
19 Uhr Messfeier  
Donnerstag, 28.5.:  
19 Uhr Messfeier  
Freitag, 29.5.:  
19 Uhr Messfeier

Partner der Vereine Mittelhessen-Bote ... auch als kostenloses epaper

**VERKAUFS-  
OFFENER  
SONNTAG**  
IN BAD VILBEL  
**24. MAI**  
13-18 UHR

**25%**  
AUF ALLES  
ohne Wenn und Aber\*

Nur gültig im Einrichtungshaus.

**porta**  
Stolzer Vermittler erfolgreicher  
Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.

Endlich sind  
wir wieder  
für euch da.  
Endlich wieder  
Glücksgefühle!

**IHR SEID MIT ABSTAND  
DIE BESTEN KUNDEN!**  
Wir sorgen für eure Sicherheit!

Der portalino Kinderclub bleibt  
noch geschlossen.

**porta.de**

**Rabatt ab sofort und bis 24.05.2020 gültig!**  
61118 Bad Vilbel-Dortelweil • Porta Möbel Handels  
GmbH & Co. KG Bad Vilbel Industriestr. 2 • Beim  
Kultur- und Sportforum • Tel.: 06101 601-0  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\* Gilt nur für Neukäufe inkl. Skonto, nicht in Verbindung  
mit anderen Aktionen. Gültig bis 24.05.2020.  
Aktion kann bei Erfolg verlängert werden.

# Gottesdienst auf dem Sportplatz

## An Pfingsten in Assenheim

**Niddatal.** Der Vorstand der evangelischen Kirchengemeinde Assenheim hat beschlossen, dass ab Pfingstsonntag, 30. Mai, wieder gottesdienstliche Versammlungen in der Kirche oder Open-Air stattfinden. Dies kann nur unter strenger Beachtung der Hygieneregeln geschehen, die auf unserer Homepage eingesehen werden können. Wegen der erhöhten Gefahr der Tröpfcheninfektion, muss auf gemeinsames Singen verzichtet werden. In der Kirche sind unter den geltenden Bedingungen 33 Plätze für Gottesdienstbesucher bei Einzelbesetzung, werden Plätze von zwei Personen eines Hausstandes besetzt, dann maximal Plätze für 44 Gottesdienstbesucher. Um mehrere Personen den Besuch einer gottesdienstlichen Versammlung zu ermöglichen gibt es auch Open-Air-Gottesdienste unter den Rahmenbedingungen des Schutzkonzeptes. 100 Personen können daran teilnehmen. An Pfingstsonntag, 30. Mai, beginnt der Gottesdienst um 13 Uhr auf dem Sportplatz. Am Pfingstsonntag, 31. Mai, findet ab 13 Uhr ein Gottesdienst auf dem Sportplatz statt. Der Gottesdienst dauert etwa 30 Minuten. Wer so lange nicht stehen kann, nimmt bitte eine Sitzgelegenheit von zu Hause mit. Auch bei Regen werden die Gottesdienste stattfinden.

informativ & vielseitig Mittelhessen-Bote

**Wohnen + Leben im Alter**

Jeden Tag etwas Schönes vornehmen  
Wie Senioren durch die Corona-Krise kommen

Geschäfte öffnen wieder, Schulen allmählich auch. Doch für die meisten Risikopersonen ist der Lockdown in der Corona-Pandemie noch lange nicht vorbei. Vor allem Ältere müssen sich auf eine lange Zeit weitestgehender Isolation einstellen. Prof. Anja Mehnert-Theuerkauf leitet die Abteilung für Medizinische Psychologie und Soziologie am Universitätsklinikum Leipzig. Auf viele Senioren kommen harte Zeiten zu, erklärt sie. Möglicherweise bringen viele Ältere aber auch genau die Widerstandsfähigkeit mit, die es dafür braucht. Etwas zu tun ist immer besser als nichts zu tun. Das bedeutet zum Beispiel, Routinen beizubehalten, morgens aufzustehen und zu duschen – auch wenn eigentlich nichts ist. Man sollte sich jeden Tag gezielt etwas Schönes vornehmen. Und sei es eine interessante Fernsehsendung, ein Telefonat mit Bekannten oder ein gutes Essen, ein schönes Frühstück. Denn Verhalten, Gefühle und Gedanken hängen eng zusammen. Wenn ich nur herumliege und vielleicht anfangs zu grübeln, fühle ich mich irgendwann wie ein Versager. Und bleibe dann erst recht liegen. Das ist ein gefährlicher Teufelskreis. Langfristig kann das bis zu depressiven Verstimmungen führen. Auch wenn man mal einen schlechten Tag hat und vielleicht unzufrieden mit sich ist, ist es wichtig, sich wieder zu motivieren und sich zu sagen: Morgen ist ein neuer Tag, dann fange ich von vorne an.

*Pflege und Betreuung!*  
Zuhause für Sie da!

**Evangelische  
Diakoniestation  
Bad Vilbel**

**GfDS**

Gesellschaft für  
Diakonie- & Sozialstationen  
in Hessen und Nassau mbH

Pestalozzistraße 10 | 61118 Bad Vilbel  
Jürgen Kremer (Pflegedienstleitung)  
Telefon 061 01-85053  
E-Mail: [kremer@gfds-ambulant.de](mailto:kremer@gfds-ambulant.de)  
[www.diakoniestation-badvilbel.de](http://www.diakoniestation-badvilbel.de)

**FÜRSORGE MIT HERZ**

- beraten
- begleiten
- betreuen
- behilflich sein

Senioren- & Familien-Betreuung durch geschultes Personal mit **Pflegekassenzulassung**  
Rufen Sie an: **061 01 / 3 49 70 20**  
oder **060 32 / 992 99 19**

**www.fuersorge-mit-herz.de**  
Bad Vilbel · Im Rosengarten 25 c  
Bad Nauheim · Friedrichstr. 10  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8:00 – 17:00 Uhr  
Pflegeberatung nach § 37.3

**MOK Note 1,0 sehr gut**

**wir nehmen uns Zeit für Sie!**

**Fürsorge-mit-herz.de**

# NORMA®

## Mehr fürs Geld.

JETZT ZUGREIFEN! SOLANGE VORRAT REICHT!

Disney

**Küchenrollen/  
Taschentuchbox**  
Motiv „Minnie Mouse“  
oder „Frozen 2“ 2x75-Blatt-Rolle/56-Tücher-Box  
je Artikel



**10% billiger**

UVP 1,99

**1,79\***

Im Kühlregal:  
**Frische Butter**  
250-g-Packung (100 g = -,48)  
je Packung

**37% billiger**

statt 1,89

**1,19\***

**Frische Butter**  
250-g-Packung (100 g = -,48)  
je Packung



**Red Bull**

**Energy Drink**  
koffein- und taurinhaltiges  
Erfrischungsgetränk  
250-ml-Dose,  
zzgl. -,25 Pfand  
(100 ml = -,34)  
je Dose

**22% billiger**

statt 1,09

**-,84\***



**whiskas**

**Katzennassnahrung**  
Klassische Auswahl in Sauce  
oder Geflügel-Auswahl  
in Gelee, 40x100-g-Packung  
(1 kg = 2,25) je Packung

**18% billiger**

zum Vergleich: UVP 12x100-g-Packung = 3,29

**8,99\***

**ABSOLUT®**

**Vodka**  
40 % vol,  
0,7-l-Flasche  
(1 l = 15,54)

**27% billiger**

UVP 14,99

**10,88\***

**Maxi-Pack**



**ab Montag, 25. Mai**

**Tafeltrauben 500 g,**  
hell, kernlos, Indien, Kl. I  
(1 kg = 2,58)  
je Packung

**27% billiger**

Sonderpreis

**1,29\***

Gültig bis 31. Mai



**Premium  
Aprikosen lose**  
Spanien, Kl. I;  
je kg

**25% billiger**

Sonderpreis

**2,99\***

Gültig bis 31. Mai



**Äpfel 2 kg**  
Deutschland, Kl. II  
(1 kg = 1,11)  
je Beutel

**25% billiger**

Sonderpreis

**2,22\***

Gültig bis 31. Mai



**STOP**

**billiger  
+ gratis!**

Im Aktionskühlregal:  
**Rostbratwurst**  
Spitzenqualität  
900-g-Packung (1 kg = 5,54)

**16% billiger**

UVP 5,99

**4,99\***

900 g

**Grill-  
zange**



**Delikatess Saucen**  
Rahm-, Jäger Sauce oder  
Sauce zu Schweinebraten  
2x250-ml-Packung + 1x250 ml gratis  
(1 l = 1,05)  
je 3er-Pack

UVP -,99

**-,79\***

**20% billiger**

**+ 2+1 gratis**



**Vita Gebrannte Mandeln/  
Erdnüsse XXL**  
400-g-Schale + 40 g gratis  
(1 kg = 11,34)  
je Schale

UVP 4,99

**4,99\***

440 g

**40 g gratis**



**Chipsfrisch**  
ungarisch  
250-g-Packung +  
40 g gratis  
(1 kg = 5,14)

**25% billiger**

UVP 1,99

**1,49\***

250 g

**40 g gratis**



**XXL- Pool-/Universaldach**  
ca. 6x5,2 m • Stabile und extra leichte  
Fiberglaskonstruktion • Hoher Sonnenschutz:  
UV-Wert 30+ • Höhe ca. 2,8 m • Inklusive  
Tragetasche, Abspannungen  
und Erd-Anker

Ideal zur Überdachung  
von Pools bis Ø 457 cm  
oder Sitzgruppen

(ohne Pool)

**169,-\***

**24 Auch  
online**



**12V/230V-Elektro-  
Kühlbox 29 Liter**  
Kühlt bis zu 15° C unter Umgebungs-  
temperatur 3 Jahre Garantie

Mit 12V- und  
230V-Anschluss-  
ideal auch  
fürs Auto

Für bis zu  
fünf 2-Liter  
Flaschen

**39,99\***

**24 Auch  
online**

**A+ Spektrum  
A++ bis E**



**XXL-LED-Solarkugel  
„Crashglas“ 4er-Set**  
• Mit Solarpanel und wiederaufladbarer Batterie  
• Höhe ca. 36 cm/Kugel-Ø 7 cm

Mit Farb-  
wechsel

je 4er-Set

**9,99\***



**Zaunzubehör**

Spanndraht 40m  
Ø ca. 3,5 mm  
(1 m = -,10)

je Ausführung  
**3,99\***



Bindedraht 40m  
Ø ca. 2 mm  
(1 m = -,10)



**Ziegenleder-Gartenhand-  
schuhe** • Komfortable Elastik-Einsätze  
im Handrücken • Größen 7–11  
je Paar

Hochwertiges  
Ziegenleder

je Paar

**4,99\***

**24 Auch  
online**



**Twill-Capri-  
Hose für Damen**  
• Hoher Baumwollanteil mit  
Elasthan • Größen S (36/38)–  
XL (48/50) je Capri-Hose

Hellblau Schwarz

**8,99\***



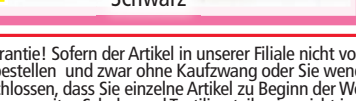
**Leichtlauf-  
slipper für Damen**

• Textiles Obermaterial  
• Mit praktischem Klettverschluss  
• Größen 38–41 je Paar

Hellblau/  
Pink

**9,99\***

Schwarz Navy/  
Schwarz



**Trendige Hose**  
mit Kordelzug, für Damen

• 95 % Polyester, 5 % Elasthan  
• 2 seitliche Eingriffstaschen  
• Größen S (36/38)–  
XL (48/50)  
je Hose

**7,99\***

Schwarz Feder Blau Blume Blau Margarine

**Outdoor-  
Sandale**

• Strapazierfähiges Obermaterial  
• Chromfrei gegerbte,  
Echt-Leder-Decksohle  
• Flexible PU-Profilaußsohle  
• Größen 42–45  
je Paar



UVP 39,99

**19,99\***

**50% billiger**



**Hochrand-Pfanne „Hamar“**  
jeweils in Kupfer oder Schwarz • Mit Greblon®  
C2 Antihafversiegelung in Granitoptik • Soft-Touch-Griff  
• Backofenfest bis ca. 150° C



Mit robuster  
Granitoptik-  
Beschichtung

Induktions-  
geeignet

**24 Auch  
online**

Ø ca. 24 cm

**14,99\***

Ø ca. 28 cm

**17,99\***

Ø ca. 32 cm

**19,99\***

**NORMA®**

[www.norma-online.de](http://www.norma-online.de)

**NORMA®**-Prospekt  
noch nicht angekommen?

**Nutzen Sie unseren Online-Prospekt**  
unter [www.norma-prospekt.de](http://www.norma-prospekt.de)



## Bekanntschaften

**Julia, 29 J./ 165 cm** led., ist ein sehr liebes und anschniegsames Mädchen, sehr hübsch mit toller Figur u. zärtl. braunen Augen, leider etwas zurückhaltend. üb. Tel. **0152-21556592** GB-W2-1048-21

**Andrea, 41 J.** Verkäuferin, tolle vollbusige schlanke Figur, hübsches zartes Gesicht, sanfte Augen und ein ganz lieber Charakter, üb. Tel. **0152-21556592** GB-W4-1054-21

**Bettina 51 J. / 162,** ist eine hübsche schlanke jung gebliebene mädchenhafte Frau, mit blonden langen Haaren und zarter weicher Haut. Tel. **0152-21556592** GB-W5-1098-21

**Heike, 61 J.** 165 cm verw. Krankenschwester (Rente), eine tolle Frau, mit guter weiblicher Figur, jung geblieben, mit zärtlichem Lachen und liebe-

vollem Wesen. Ich habe ein kleines Auto mit dem wir gemeinsame Ausflüge unternehmen können und bei Gefallen, ziehe ich gerne zu Dir. üb. Tel. **0152-21556592** GB-W5-1020-21

**Ingrid, 71 J.** alleinstehende Witwe, attraktiv, u. sehr rüstig, freundlich, liebevoll u. zuverlässig, fährt noch gerne Auto, geht viel Spazieren. Bitte melden Sie sich üb. Tel. **0152-21556592** GB-W5-1117-21

**Tobias, 33 / 187 cm Arzt,** blond, schlank. Menschen gesund und glücklich zu machen ist für mich wichtig,.... üb Tel **0152-21556592** GB-M3-1003-21

**Markus, 46 J./180 cm** Ing. verw. ein einfühlsamer Mann, mit ausgeglichenem Wesen, groß und gutaussehend, kinderlieb sportlich und vielseitig interessiert, üb. Tel. **0152-21556592** GB-M4-1002-21

**Wolfgang 67 J.** Architekt verw. sehr jugendlich, volles Haar, dynn, und treu. Ich bin ein solider Mann, und suche....üb Tel. **0152-21556592** GB-M6-1020-21

**Jörg, 73 J./ 175 cm,** Privatier, NR., sucht die Gesellschaft einer lieben Dame. Ich bin verw. und ganz alleine stehend. üb Tel. **0152-21556592** GB-M6-1048-21

Alle vollständigen Texte **www.mpt-ab.de**

Seit 1997 - mit Kompetenz an ihrer Seite 63768 Hösbach - Siemensstr. 6 tägl von 10 bis 20 Uhr erreichbar **mein partner treff GmbH**

Ich heiße **ROSEMARIE**, bin verwitwet, Anfang/Mitte 80 Jahre jung, fühle mich aber 10 Jahre jünger, als ihm. Altenpflegerin bin ich fit, humorvoll und zärtlich. Ich bin eher mittelschlank mit allen schönen Attributen einer Frau, gehe gerne spazieren, koche und backe sehr gut und ich mach gerne Kreuzworträtsel. Wenn Du Lust hast und hier aus der Gegend kommst, können wir uns unverbindlich über pv bei einem Kaffee treffen, um uns kennenzulernen. Handy: 0152 - 09 39 54 44. Was sagst Du dazu?

Sigrid, 61 J., bin eine anschniegsame Frau, mit Top-Figur u. jugendl. Aussehen, eine super Köchin u. Hausfrau. Ich passe mich gerne an, liebe die Natur u. kuschle gerne. Ein ehrl., treuer Mann für eine glückl. Partnerschaft wäre mein größter Wunsch. Gib uns eine Chance u. melde Dich üb. pv **0176-34498341**

Inge, 70 J., verwitwet, bin genauso nett wie ich aussehe, mit meinem Auto flexibel u. weil ich keine Kinder habe, bin ich an nichts u. niemanden gebunden. Doch die Einsamkeit bedrückt mich. Wünsche mir nichts sehnlicher als e. lieben Mann, zu dem ich kommen kann. Ihr Anruf üb. pv ist unser Glück. **0162-7928872**

Karin, 75 J., gute Köchin, mit schöner vollbus. Figur, mag Volksmusik, Haus-/Gartenarbeit u. sehr gerne Auto fahren. Als Witwe kam für mich die Einsamkeit von jetzt auf gleich. Den Mann, der mich bei sich haben will, würde ich liebevoll umsorgen u. verwöhnen. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück. **0800-7774050**

Thomas, 53 J., gutauss., mit Familiensinn. Mag schöne Gespr., Unternehmungen, Musik, Essen bei Kerzenschein u.v.m. Trotz e. Enttäusch. habe ich den Glauben an die Liebe nicht verloren u. möchte mit e. lieben Partnerin alles Schöne teilen u. erleben. PV, Anruf u. Vermittlung garantiert kostenlos. **0800-2886445**

## Badsanierung

Wir ren./erneuern Ihr Bad, auch mit Badew./Dusche, WC, Waschb., Fliesen, Hgz., Elektr. + sämtliche Nebenarbeiten, auch behindertengerecht, 47 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden **06101-3131** **www.hueber-innenausbau.de**

## Computer

Prof. Support für Ihr Homeoffice, Fernwartung + Vor-Ort-Service für PC, Netzwerk, Viren, Internet + DSL-Probleme in Wetterau + MKK. PCOK Computerservice. **06048-981433**

## Dienstleistungen

Raumausstatter: Innen Anstrich + Putz, Tapezierarbeiten, Kellerisolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pfisterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Hausservice **06051/9777810** u. **0160/96687594**

Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleinreparaturen etc., seit über 20 Jahren Problemlös. aller Art **06058/6216**

Sie wollen renovieren? Maler- u. Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. **06183/928475** o. **0179/2108959**

Die Renovierungsprofis: Fliesenverlegung, Baderneuerung, Trockenbau-, Tapezier-, Maler- und Schreinerarbeiten. Wir helfen! **06181/4132229** o. **0173/7417133** o. **0174/2047090**

Mobiler WÄSCHESERVICE. Wir holen Ihre Wäsche, Mangelwäsche, Bettdecken + Kissen, Mäntel u.v.m. bei Ihnen zu Hause ab. Kostenfrei ab 20,- € im Raum GN + Linsengericht. Reinigung Schulz **06051/71885**

**Markisen** immer günstig!  
**www.der-schattenmann.de**  
Tel.: **06051 - 472150**

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pfister-, Mauer-, Baggararbeiten. **www.b-k-garten-landschaft.de** **06183/9210543** o. **0176/27616727**

Wir führen aus Pfister- u. Baggararbeiten aller Art. Langjährige Erfahrung! Gratis vor Ort-Angebot! Seriöse und saubere Arbeit! Lassen Sie sich überzeugen. **0151/19504396**

Alles aus einer Hand: Maler/Tapeten, Vinyl, Parkett, Fliesen, Badsanierung, **06181/4358764** oder **01773/412944**

## Dienstleistungen

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pfisterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. **0160/99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.**

Fensterreinigung vom Profi. Glasreinigung mit Rahmen, auch Wintergärten. **0151/27520391**

## Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenumzüge, Messi- u. Problemwhgen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen **06053/7775, 06184/905729, 01522/2038811** **www.ameisen-heimerl.de**

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. **0157/88711778 + 06053/7069134**

## Kaufgesuche

Suche und kaufe Pelze, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Goldschmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Korallen, Krüge, alte Musikinstrumente, Armband-Uhren, Taschenuhren, Militärsachen, Gobelinen, Möbel, Gardinen uvm. sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8 - 20.30 Uhr, **069/67702115**

Ankauf von Pelzen und Nerzen aller Art, Gardinen, Möbel, Bleikristall, Gobelinen, Nähmaschinen, Figuren, Puppen, Perücken, Zinn, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Silber, Modeschmuck, Silberbesteck, Armbanduhren, Taschenuhren, Silber-Goldmünzen, Orientteppiche, Porzellan, Schallplatten, Ferngläser, Schreibmaschinen, Krüge uvm. Absolute Höchstpreise. 100% Zufriedenheitsgarantie, kostenlose Beratung und Begutachtung sowie Anfahrt. Von Mo. - So. von 7.30 - 21 Uhr. **069/67837057**

Achtung! Achtung! Sammler kauft Porzellan, Bleikristall, Pelze, Bilder, Nähmaschinen, Ferngläser, Bernstein, Schreibmaschinen, Zinn, Modeschmuck, Puppen, Perücken, Uhren, Münzen, Silber, Orden, Militärsachen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, komplette Nachlässe, auch Wohnungsauflösung, 100% seriös, sowie kostenlose Werteneinschätzung und Beratung, zahle bar vor Ort, täglich von 7:30 - 21 Uhr (gerne auch am Wochenende) **069/27146025**

1A Sammler Rico kauft Trödel, Pelze, Zinn, Silber, Figuren, Teppiche, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Puppen, Besteck, Modeschmuck, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Militaria, Orden, Bierkrüge, Ferngläser, Münzen, Antiquitäten, Musikinstrumente sowie Uhren uvm. (auch defekt) Haushaltsauflösungen/ Nachlässe. Komme gerne unverbindlich vorbei. **06181/3064677**

**Kaufe ständig Antiquitäten aller Art**  
z. B. Möbel, Gemälde, Uhren, Porzellan, altes Spielzeug, Bücher, Ansichtskarten usw.  
**Antiquitätenhandel M. Walter**  
63579 Freigericht-Bernbach, Birkenhainer Str. 16  
Tel. (060 55) 40 45  
walter-antik@t-online.de

Rares für Bares! Der Mann aus dem Norden ist wieder da! Wandeln Sie Ihre Wertgegenstände gegen Bargeld um: Kaufe Pelze, Bekleidung, Porzellan, Bilder, Puppen, Schmuck aller Art, Tafelbesteck, Bernstein, Münzen, Zinn, Antiquitäten, Möbel usw. Zahle seriöse Höchstpreise. S. Krause **0162/9036240**

Händler kauft Ihre Waffen (auch ganze Sammlungen) sowie Deko-Salut u. Schreckschusswaffen u. WK2 Militaria aller Art. **www.waffen-kolo.de** **06031-7915283**

Achtung! In welchem Keller o. Dachboden schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahn. Auch Ankauf, Abbau u. Abholung kompl. Eisenbahnplatten. **06108/69410**

Kaufe Werkzeug, Maschinen, Geräte aller Art f. Schlosser, Elektriker, Schreiner, Goldschm., Uhrm. usw. + Musikinstrumente, Haushaltsaufl. + Entrümpelung **0176/45944797**

Sammler sucht alles von Brauerei Nicolay Hanau. Gläser, Krüge, Flaschen, Schilder, Fässer usw. Auch andere Bierflaschen mit Reliefschrift vor 1950. **0160/93537399**

Ankauf von gebr. Jagd- und Sportwaffen, Nachlassregulierungen, behördl. Umschreibung + Abholservice. Fa. Wenigerkind, **0170/9066676**

## Pflege/Betreuung

Biete 24 h-Betreuung zu Hause. **06172-287495**

## Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 47 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. **www.hueber-reinigungsservice.de** **06101-3131**

## Rund ums Haus

Wo. + Altbausanierg., mit Malen/Tapez., Parkett/Laminat, Teppbo., Sie brauchen nicht auszuräumen! Trockenbau, Badsanierungen, auch neue Bäder, Hgz., Elektr., Innen/Außenputz, Isoliergn., Fe. + Dachfe. + kompl. Dachausbau, Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden **www.hueber-innenausbau.de** **06101/3131**

## Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimprägnierung! 47 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. **www.hueber-reinigungsservice.de** **06101/3131**

## Tierbestattungen

Ein Abschied in Würde. Tierkrematorium Mittelhessen, zwischen Marburg und Gießen, 35315 Homberg-Ohm. **06633/64358-0** **www.tierkrematorium-mittelhessen.de**

Ihr Tier in guten Händen! Tierbestattung Sonnenaue, Weiherstraße 2, 63477 Maintal **06181/4247231** **www.tierbestattung-sonnenaue.de**

## Umzug

Professioneller Umzugsservice, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge **06051/889736, 06184/9383540** od. **0173/3247501**

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtpauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. **06047/986370, 0173/1700586**

## Verkäufe

Neuberger Möbel + Küchen sofort. Qualitätsmöbel aller Art und viele Esstische und Stühle sofort. Unsere Küchen bei 100% Qualität + Leistung günstiger als alle vergleichbaren Mitbewerber. Alles mit Fachberatung, alles günstiger. Möbelhallen, 63543 Neuberg. Im Unterfeld 2, weitläufige Ausstellungsgänge ohne Gedränge. **06183/8991911**

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. **03685/40914-0.** 5 % online-Rabatt sichern! **www.dachbleche24.de**

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. **0160-93018661** oder **0661-45221**

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: **06054/9071127**

**Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzspalter, Forstselwinden, Die ideale Maschine für die Brennholzproduktion. www.zeier-forst.de**  
**Zeier Forst-Geräte-Center 097 47 841**

1a Buchenbrennholz, absolut trocken, in versch. Längen, ab 45,- €/m³. **0152-06589557**

75 m² Stahlgerüst, 3 Meter-Feildlänge, gebraucht mit Zubehör, Festpreis 1.500,- €. **0172/4885385**

Astra PKW zu verkaufen, 800,- €, 2 Jahre TÜV. **0152/37800287** o. **06031/1602829**

**www.brennholzwerk-frankfurt.de** **0176-6696694**

## Verschiedenes

Ihre alten Schmal- und Videofilme kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder. **06172-78810**

Haushaltsauflösungen / Nachlassräumungen / Entrümpelungen / diskret u. kostengünstig. Verwendbares wird angerechnet. Kostenfreies Angebot. **06053/4709 0170/9927625**

Dachdecker- u. Spenglerarbeiten, Schneefanggitter und Wärmedämmung für Ihr Dach. Andreas Kraus, Kahlsr. 46, 63828 Kleinkahl. **06024/3601** u. **0179/5591104**

## Erotik

**Hausfrau saugt gern!** **01523-786 90 17**

**Gerda (66j) ganz privat 0162-1653898**

*Sie planen ein Firmenjubiläum und möchten diesmal auf Geschenke verzichten?*



Dann bitten Sie Ihre Gäste stattdessen um eine Spende für den Frieden: **www.anlass-spende.info**

Spendenkonto  
Commerzbank Kassel:  
IBAN DE23 5204 0021 0322 2999 00  
BIC COBADE33XXX

**Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.**

... auch als kostenloses epaper  
**Mittelhessen-Bote**  
**MARKT**  
**www.bote.de**

**IMPRESSUM**  
**Mittelhessen-Bote**  
mit Kreisausgaben  
Main-Kinzig-Bote  
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)  
Wetterauer Wochen-Bote  
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann, Erhard Naumann  
Geschäftsführer: Oliver Naumann, Jochen Grossmann  
Chefredakteur: Thomas Wetz  
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder  
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:  
Montag bis Freitag von 8.00-18.00 Uhr,  
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 32/45.  
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessener Bote, Kahlsgründ-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:  
Gelnhausen – Mittellingsblatt;  
Langenselbold – Langenselbolder Bote;  
Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger;  
Gründau – Gründauer Anzeiger;  
Freigericht – Freigerichter Bote;  
Hasselroth – Hasselrother Anzeiger;  
Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger;  
Bieberggrund – Wochenblatt  
Bieberggrund.  
Auflage: 325.225.  
Kombination mit Gießener Zeitung, Auflage: 128.875.  
**Gesamtauflage: 454.100**  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.  
Der Mittelhessen-Bote erscheint mittwochs. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.  
**Verteilung:** kostenlos an die Haushalte  
**Bezugspreis** bei Postzustellung: 2,00 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:  
Druck- und Pressehaus  
Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1 - 63571 Gelnhausen  
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

**Anzeigen** (06051) 833-244  
**Redaktion** (06051) 833-202  
**Vertrieb** (06051) 833-299  
**Telefax** (06051) 833-230

**ICH MÖCHTE DEIN SEELEN-STREICHLER UND ABENTEUERERMANN FÜR IMMER SEIN!**  
**DOKTOR OLIVER, 58 J.** schon lange geschieden. Ich möchte erwählen, dass ich wohl eher ein „untypischer 58-Jähriger“ bin. Ich habe einen Energielevel, der oft Mittdreißiger verwundert. Ich bin jemand, der „auch mal“ im Kurpark spazieren geht, aber ich brauche Leben und Aktivität, Energie und Fantasie um mich herum, denn so bin ich auch, und ich werde jemandem, der dies nicht sucht, eher auf die Nerven gehen. Ich mache mir keine Gedanken über Frührentnerum und habe auch keinesfalls einen solchen Lebensstil. Ich bin eher der Typ „Vollgas“ – beruflich und privat. Ich suche eine Frau, die schlank, fröhlich, sportlich, aktiv und clever ist. Die Energie hat und unternehmungslustig ist, mit Freude an Bewegung. Damit einhergehend sicher auch mit Freude im Bett. Den Typ „inaktive Gemütlichkeit“ suche ich nicht. Ich brauche keine Frau zum Waschen, Kochen, Putzen, Bügeln. (Das habe ich im Griff bzw. organisiert.) Ich suche eine Frau zum Leben, Lieben und Lachen. Eine Frau, die Lust auf Neues hat, die Lebensfreude hat. Sollte ich Dich jetzt nicht abgeschreckt haben, warte ich auf deinen Anruf unter: handy pv 01520 – 939 5 444

**GLÜCKLICH IST NICHT DER, DER ALLES HAT, SONDERN DER, DER ZU SCHÄTZEN WEISS, WAS ER HAT!**

**KARL - HEINZ, 67 J., fröhlicher, fitter Mittachtziger, verwitwet.** Habe viel Zeit und möchte nur noch für „DICH“ und „MICH“ da sein, und glaube mir, mir fallen viele schöne Sachen ein, spontane Ausflüge, Rotwein beim Spanier und mein Herz schlägt für Dich. Bin sportlich, jung, fröhlich, sehr gesund u. gutaussendend; habe das Herz u. die Gesundheit eines 50-Jährigen, den Schalk eines Lausbuben und die Haltung eines Kavaliere der alten Schule. Ich lebe in besten finanziellen Verhältnissen, aber Geld ist nicht wichtig. „Gnädige Frau“, in unserem Alter hat man höhere Werte, wie Gesundheit – Glück – Liebe, u. gerade deswegen gebe ich diese pv Annonce auf, um „SIE“ zu finden. Zusammen die schönen Dinge genießen und jeden Tag für „SIE“ da sein! Wir haben keine Zeit zu verlieren, es ist sonst zu spät, glücklich können wir reisen oder es uns zu Hause gemütlich machen und ein schönes Leben zusammen genießen, ich verwöhne Sie gerne u. freue mich auf Ihren lieben Anruf unter Handy 0175 – 7078822.

**ZEIT FÜR NEUES, ZEIT FÜR LIEBE, ZEIT FÜR IMMER ...**

**Männlich, 75 Jahre, Unternehmer im Unruhestand, messe stolze 180 cm und höre auf den Namen PAUL / PAULCHEN,** bin verwitwet, habe 2 wunderbare erwachsene Kinder und 4 Enkelchen. Ich habe immer viel Zeit in die Arbeit investiert und daher habe ich nicht so viel Freunde und Bekannte und verbringe oft die Zeit alleine mit Einkaufen, Spazieren und damit, meinen Garten hübsch zu machen. Lassen Sie uns treffen, Pläne für den nächsten Urlaub schmieden und dort suchen wir den Schatz der Romantik. Wir können uns auch schon am Wochenende zu Wein + Seeezung treffen, ich kenne ein sehr schönes Restaurant. Das ginge sofort, wenn Sie anrufen. Ich bin ein lustiger, dynn., niveauv., ehrl. Mann u. ich glaube, ich sehe ganz gut aus – Fehler habe ich, aber ganz kleine. Ich interessiere mich für Kultur, Architektur und mag Musik. Melde dich bitte über pv u. du kannst den liebsten Mann kennenlernen, der nicht mehr alleine bleiben möchte. Gib uns beiden eine Chance durch deinen Anruf: 01520 – 939 5 444

**EINMAL MÖCHTE ICH NOCH DIE LIEBE SPÜREN! DENN ZU ZWEIT IST ALLES SCHÖNER – BESSER – LEICHTER!**

**INES, 62 J / 1.65, ganz alleinist.,** Bürokaffra. Bin fit, schlank und mit meinen langen Haaren + Traumfigur sehe ich wesentlich jünger aus. Ich bin eine hilfsbereite Frau, charmant, fröhlich, spontan, eine faszinierende Frau, feurig, natürlich + leidenschaftlich. Für mich sind Liebe u. Partnerschaft sehr wichtig; ich bin harmonieliebend und ich liebe Rosen. Abends mag ich zärtl., romantische Stunden und Entspannen in der Badewanne bei Kerzenlicht. Ich suche über pv emotionalen Kontakt zu einem ganz bodenständigen Mann, wobei mir das Aussehen nicht so wichtig ist, sondern Tiefgang und Vertrauen. Möchtest Du Glücksmomente, wie gemeinsam Gänseblümchen suchen oder gemeinsam den Tag genießen? Diese Annonce ist mir nicht leichtgefallen, doch jetzt nach Corona möchte ich meine Chance nutzen, dich zu finden. Bitte rufen Sie an, handy 0152 – 38834050, dann beginnt unser Glück.

**LUST AUF EINEN PFINGSTAUS-FLUG, UM UNS KENNENZULERNEN ?**

**HEIDI I, 57 J / 1.66.** Ich möchte DICH treffen, lachen und dich verstehen, Liebe und keine Gleichgültigkeit empfinden. Du solltest schon merken, wenn ich einen Gummiestiefel auf dem Kopf habe, ich bin eine zierliche, witzige, offene, spontane, natürliche und zärtliche Kindergartenangestellte mit Niveau + Charme und vor allem mit einem ansteckenden Frohsinn. Ich möchte mit dir leben, lachen, zuhören, gute und schlechte Zeiten teilen. Die Zärtlichkeit des Tages und die Leidenschaft der Nacht genießen. Lass dich verzaubern! Da ich meine Flaschenpost nicht erreicht hat und du mich in irgendwelchen Internetbörsen nicht finden kannst, wähle ich diesen Weg über pv, damit wir uns finden. Bitte rufe gleich an. Tel. 0159 – 01361632, od. Mail an: HeidiFroh@inserat-wz.de

**LUST, MIT MIR AUF DER TERRASSE WOLKEN ZU ZÄHLEN + LIEBE LEBEN ?!**

**ANN – S O P H I E, 67 J, ganz alleinist.,** früher war ich Kinderkrankenschwester. Am Anfang bin ich etwas schüchtern, wenn ich aber Vertrauen gefasst habe, taue ich auf. Ich bin zärtlich, eine sehr attraktive, schlanke Frau mit Charme u. Witz, beständig, treu und erfrischend mädchenhaft, gepaart mit der Lust, ganz Frau zu sein an der Seite des Mannes, der es ehrlich meint. Ich möchte in der Partnerschaft Geborgenheit, Vertrauen erleben, die Mischung aus Bewährtem und Neuem, die gleichen Werte und die gleichen Lebensziele haben. Ich mag Mäiglockchen, die tägl. Kleinigkeiten, den Morgenkuss, das zärtl. Erwachen u. die Freude, jeden Tag mit DIR zu erleben. Allein ist es nicht schön – fühlst auch du so ...? Dann rufe bitte gleich an, pv handy 01757 – 07 88 22

Ich, Annette, Endsiebzigerin, setze auf ein persönliches Kennenlernen. Internet, Mail und SMS sind nicht so meins. Durch Gymnastik habe ich immer noch eine gute Figur. Gerne würde ich Sie zu einem Spaziergang treffen, miteinander reden, versuchen, Gemeinsamkeiten und Vorlieben zu entdecken, und gemeinsam Pläne für den nächsten Tag machen. Ich würde gerne wieder kochen, backen und einen Menschen haben, um den ich mich kümmern darf. Dieses Allein-Gefühl während der Corona-Zeit war doch schon sehr schmerzhaft. Wir können zusammen oder getrennt wohnen, gerne komme ich Ihnen mit meinem Auto entgegen, denn ich fahre sehr gerne. Wünsche an Ihr Aussehen oder Alter habe ich nicht, nur ein liebes Herz sollten Sie haben. Wenn ich mich auch schlecht verkaufen kann, hoffe ich doch, dass Sie sich bei mir über pv melden, Tel. 0172 - 3707138, mit herzlichen Grüßen

**ÄRZTIN L I S A - M A R I E, 72 J / 1.73,** jetzt Privatiere. Ich liebe die Sonne, kochen, backen und Sie verwöhnen. Ich bin chic, mit wunderschöner weiblicher, sexy, zierlicher Jungmädchen-Figur, zart gebräunter Haut, schöne Beine, tolle Taille, doch das schöne, jugendliche Äußere ist nicht alles. Ich habe Charme, ein strahlendes, offenes Lachen, wunderschöne Augen und bin vital, gesund, spontan, mit Herzensbildung u. viel Verständnis. Jetzt in UNSEREN schönsten Jahren noch mal das Glück der Liebe + Harmonie erleben! Wollen wir uns bei einem Glas Maibowle in allen Ehren kennen- u. lieben lernen, das Glück der reifen Liebe empfinden, füreinander da sein? Wenn Du ein bodenständiger, herzlicher Gentleman bist und respektvoll mit meinen Dir geschenkten Gefühlen umgehst, liebe ich Dich für immer. Rufen Sie bitte gleich an, pv tel.: 0172 - 3712035

**LASS DICH IN MEINE ARME FALLEN ... ICH MEINE ES ERNST!**

**W O L F G A N G, 65 J / 1.78,** ganz alleinist. Tierarzt mit eig. Praxis, mit offenem Lachen u. Ehrlichkeit zur Liebe. Bin ein natürlicher, lustiger, weltoffener, kultivierter Mann von Format; gut aussehend, sehr jugendl. Erscheinung, in besten finanz. Verhältnissen. Bin dynam., fröhlich, symp., großzügig u. freudl., immer ein Lachen u. ein gutes Wort für alle. Aber ich fühle mich an Abenden u. Wochenenden sehr alleine, die Decke fällt mir auf den Kopf

## Auto & Verkehr

### Anhänger

Anhänger - Verkauf - Vermietung - Service - Ersatzteile, N.C.G. Fahrzeugbau GmbH, 63571 Gelnhausen  
☎ 06051/9141780  
www.ncg-fahrzeugbau.de

### Pkw Ankauf

Pkw-Ankauf! Mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV, Selbstabholung 24h, Barzahlung, WV & S Autohandel, GN, Altenhaßlauer Weg 3  
☎ 06051/470849, 0171/2760410

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel.  
☎ 06184-56281 oder 0170-9669002

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, 63571 Gelnhausen,  
☎ 0152/26315092 (24h)

### Reisemobile

**Hüttl rent** vermietet Reisemobile und Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen • Info: 06181-42433-40  
www.huettlrent.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

### Wohnwagen

Hobby de Luxe, Bj. 95, 4,50 m, 4 Schlafplätze, Toilette, Vorzelt, TÜV neu, reisefertig, VB 4.500,- €,  
☎ 0157/33182197

## Bauen & Wohnen

## Fenster • Haustüren • Terrassendächer Markisen • Wintergärten

Besuchen Sie unsere  
Ausstellung



Raiffeisenstraße 7 • 63579 Freigericht • www.harth-schneider.de • Telefon: (06055) 91 37-0

## ImmobilienMarkt

### Garagen

Parkplätze, Garage, Lager, in gepflegter, sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau.  
☎ 01520/2311680

### Grundstücke

Baugrundstück, 475m², in Bad Soden-Salmünster, Orber Berg/Kas-trupp-Hornfeck, erschlossen, 170,- €/m², kein Bauzwang, Kapitalanlage. Chiffre 5187

### Immob.-Gesuche

Mieten od. kaufen: 1 FH mit ELW od. 2 FH mit Gartennutzung, Pflege u. Instandhaltung kann übernommen werden. Ortsrandlage, Wald o. Feld, wenn mögl. von privat, Diskretion wird zugesichert, zeitnah gesucht.  
☎ 0173/8157716

### Mietgesuche

Mieten od. kaufen: 1 FH mit ELW od. 2 FH mit Gartennutzung, Pflege u. Instandhaltung kann übernommen werden. Ortsrandlage, Wald o. Feld, wenn mögl. von privat, Diskretion wird zugesichert, zeitnah gesucht.  
☎ 0173/8157716

### Vermietungen

Büd.-Orleshausen: Sehr schöne Unterkunft als Wohngemeinschaft für Monteure u. Handwerker, 78 m², eig. Schlafzimmer, Gemeinschaftsküche/-bad + Esszimmer. Weitere Extras vorhanden! ☎ 0163-3251260

Bad Orb, DG-Wohnung, 3. Etage, 2 Zi., EBK, Bad/WC, Gäste-WC/DU, NR, keine HT, KM 430,-€ + Uml., 3 MM Kt., Innenstadt, zu vermieten  
☎ 06052/5592 o. 0179/9315138

Bad Orb, DG, 2 Zi., Kü., Tgl.-Bad (Wa./DU), EBK, 52 m², helle Holzdecken, Kabel-TV, Stellpl., 340,-€ + VZ NK 150,-€ + 3 MM Kt., keine HT, frei n. Absprache. ☎ 0157/73893645

BSS/OT Salmünster, ELW: 2 ZKB, 65 m², ebenerdig, renoviert, Abstellraum, sep. Hauseingang, keine Tiere, Gartenhütte, Stellplatz, 360,- € + NK + Kt. Chiffre 5189

Bad Orb: 1 Zi-App. mit sep. Duschbad, WC, ca. 25 m², auch an Hartz-IV-Empfänger, 250,- € + NK + KT.  
☎ 0152/29517429

Gelnhausen-Hailer, 2-ZKB, 68 m², ohne Balkon, 400,- € KM + Uml. + Kaution, zu vermieten. Keine Hundehaltung ☎ 06184/7195

Minibager (2 t) Vermietung, Mietdauer pro Tag / 95,-€ zzgl. Mwst. Woche 80,-€ / pro Tag, Monat 60,-€ / pro Tag. ☎ 0151/58157699

## StellenMarkt

### Mittelhessen-Bote

Anzeigen aufgeben?  
anzeigenabteilung@gnz.de



### Stellengesuche

Ungarische Pflege- und Betreuerin sowie Haushaltshilfe für 24 Std. sucht Stelle mit Wohngelegenheit im Großraum Gelnhausen/Gründau, Führerschein vorhanden, deutschsprachig. ☎ 0151/29531991

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

### Stellenangebote

Randstad sucht Sie als Verpackungsmitarbeiter von Kleinteilen (m/w/d) für unseren Kunden in Florstadt. Es erwarten Sie hohe Übernahme-Chancen in den ersten 6 Monaten, tolle Arbeitsbedingungen und € 12,50/Std. (brutto). 2 Schicht-Betrieb von 06:00 Uhr - 14:00 Uhr und 16:30 Uhr - 24:00 Uhr. Sie haben gute Deutschkenntnisse, legen Wert auf Genauigkeit und arbeiten gerne mit Kleinteilen, dann bewerben Sie sich am besten per Mail an ris-dhl.florstadt@randstad.de oder telefonisch unter ☎ 01525-4507650. Randstad Inhouse Services, in der Au 9, 61197 Florstadt

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Süß, W'bach, Gründau, Erlensee, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcdgluth.de

Wir suchen ab sofort 3 Mitarbeiter/innen für Service, Beratung und Verkauf. Handwerkliches Geschick erwünscht. Voraussetzung: Pkw-FS. Ein tolles Team erwartet Sie. ☎ 0174/9093914, AP.: Herr Kraus

### Stellenangebote

Suche ab sofort Schreiner/Fenstermonteur zur Festeinstellung für die Montage von Fenstern, Rollläden und Bauelementen. Monatliches Festgehalt. FS Kl. B erforderlich. Montage und Dienstleistungen Gerd Harnischfeger. ☎ 0171/5436343  
gerd.harnischfeger@gmx.de

Trotz Corona, auch bei uns geht es wieder los. Auch für Rentner geeignet! Sie möchten sich etwas dazu verdienen? Wir suchen Terminierer/in für unseren Außendienst. Bei Interesse u. Fragen melden Sie sich bitte unter ☎ 06667/918935 od. 0175/6214412

Putzfee für 2 Personen-Haushalt in Bad Orb gesucht, 1x wöchentlich für ca. 2 Std gesucht. Nur vormittags. ☎ 06052/9187012



### Reinigungskräfte m/w/d

gesucht für Büroreinigung in Friedberg, Leonhardstraße  
Arbeitszeiten: 5 x wöchentlich 17.00 Uhr – 18.45 Uhr Erfahrungen in der Gebäudereinigung zwingend erforderlich, ebenso sichere Deutschkenntnisse. Stundenlohn 10,80 € Bitte bewerben Sie sich aussch. telefonisch unter: Nils Bogdal GmbH, kostenlose Hotline: Mo-Fr 08:00-16:00 Uhr unter 0162 200 34 20

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen:

### Elektroniker (m/w/d) für Energie- und Gebäudetechnik

Bewerbungen schriftlich an: info.wagnerelektrotechnik@handwerk.org oder telefonisch unter Tel. 06039/484780

Wagner Elektrotechnik GmbH & Co KG, Herr Hubert Wagner  
Dieselstraße 34 | 61184 Karben  
www.wagnerelektrotechnik.de

## Dachdeckergeselle

mit Berufserfahrung für sofort gesucht.

Führerschein erforderlich.

Alwin Brill Bedachung  
Wiesenstraße 19  
63654 Büdingen-Aulendiebach



Telefon 06042/1208  
Mobil 0171/7261551  
brill-bedachung@web.de

## TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Karben-Kloppenheim
- Karben-Klein-Karben
- Karben-Petterweil
- Ober-Rosbach
- Nieder-Rosbach
- Bad Vilbel-Dortelweil
- Bad Vilbel-Massenheim
- Niddatal-Bönstadt
- Friedberg-Ockstadt

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH (ab 13 Jahren).

### DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

Gutenbergstraße 1 - 63571 Gelnhausen  
Telefon: (06051) 833 292 oder 293 • Telefax (06051) 833 288  
E-Mail: Vertrieb@gnz.de • Internet: www.dpn-media.de

**Höffner**<sup>®</sup>  
*Wo Wohnen wenig kostet!*

*Family & Friends*

NUR BIS

**2**  
JUNI

IN GRÜNDAU: VERKAUFSOFFENER  
**SONNNTAG** **24.05.**  
13 – 18 UHR

**33%**

**+**

**6%**

**KUNDENKARTEN  
RABATT** 

**GILT AUCH BEIM KAUF VON**

**KÜCHEN**

**GROSSEN MARKEN**

**REDUZIERTER WARE**

**R1 R2**

**IN ALLEN ABTEILUNGEN**

**Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG** • Rabenaustraße 3-9 • 63584 Gründau-Lieblos  
Tel. 06051 / 822-0 • [www.hoeffner.de](http://www.hoeffner.de) • [www.facebook.com/Moebel.Hoeffner](https://www.facebook.com/Moebel.Hoeffner) • Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

**R1)** Bei Ihrem Einkauf gewährt Ihnen Höffner 33% Start-Rabatt. Alle an der Aktion teilnehmenden Möbel, Küchen und Matratzen werden im Aktionszeitraum am Artikel bereits reduziert angezeigt und gekennzeichnet. Alle Preise in Anzeigen und Prospekten sind Endpreise. Aktuelle Prospekte sind unter [www.hoeffner.de](http://www.hoeffner.de) einzusehen. Kundenkartensofortrabatt ist bereits enthalten. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel aus der Elektroabteilung (nicht ausgenommen sind Leuchten), Kaufgutscheine und Bücher. Weiterhin ausgenommen sind bereits anderweitig reduzierte Möbel, Küchen und Matratzen, Artikel aus unserer Werbung oder als Tiefpreis/Dauertiefpreis gekennzeichnete Artikel. Der angegebene Rabatt bezieht sich auf den jeweiligen Basispreis, der außerhalb von Aktionszeiträumen gefordert wird, zuletzt bis zum 30.04.2020. Die am Artikel ausgewiesene Preisersparnis ergibt sich zu dem im Basiszeitraum geforderten Preis ohne Berücksichtigung von Kundenkartenvorteilen. Für Kundenkarteninhaber kann die ausgewiesene Ersparnis daher geringer ausfallen oder gänzlich entfallen. Die Rabattaktion ist gültig bis einschließlich 28.06.2020. Nicht mit anderen Rabatten oder Rabattaktionen kombinierbar. Barauszahlungen sind nicht möglich. Gültig für Neukäufe. **R2)** Alle an der Aktion teilnehmenden Artikel der Abteilungen Haushalt, Geschenke, Bettwaren, Gardinen, Leuchten und Teppiche werden im Aktionszeitraum am Artikel, im Online Shop und in den Prospekten bereits reduziert angezeigt und gekennzeichnet. Alle Preise in Anzeigen und Prospekten sind Endpreise. Aktuelle Prospekte sind unter [www.hoeffner.de](http://www.hoeffner.de) einzusehen. Kundenkartensofortrabatt ist bereits enthalten. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel aus der Elektroabteilung (nicht ausgenommen sind Leuchten), Kaufgutscheine und Bücher. Weiterhin ausgenommen sind als Tiefpreis/Dauertiefpreis gekennzeichnete Artikel, sowie Artikel aus unserer Werbung. Aktuelle Prospekte sind unter [www.hoeffner.de](http://www.hoeffner.de) einzusehen. Kundenkartensofortrabatt ist bereits enthalten. Die Aktion ist gültig bis einschließlich 02.06.2020. Nicht mit anderen Rabatten oder Rabattaktionen kombinierbar, außer mit der Aktion 33% Start-Rabatt in allen Abteilungen. Barauszahlungen sind nicht möglich. Gültig für Neukäufe.